



Notas de la versión Sun Java System Web Proxy Server 4.0.4 para Microsoft Windows



Sun Microsystems, Inc.
4150 Network Circle
Santa Clara, CA 95054
U.S.A.

Referencia: 820-1835-10
Febrero de 2007

Copyright 2007 Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054 U.S.A. Reservados todos los derechos.

Sun Microsystems, Inc. tiene derechos de propiedad intelectual relacionados con la tecnología del producto que se describe en este documento. En concreto, y sin limitarse a ello, estos derechos de propiedad intelectual pueden incluir una o más patentes de EE.UU. o aplicaciones pendientes de patente en EE.UU. y otros países.

Derechos del gobierno de Estados Unidos: Software comercial. Los usuarios gubernamentales están sujetos al acuerdo de licencia estándar de Sun Microsystems, Inc. y a las disposiciones aplicables de la regulación FAR y sus suplementos.

Esta distribución puede incluir materiales desarrollados por terceras partes.

Determinadas partes del producto pueden derivarse de Berkeley BSD Systems, con licencia de la Universidad de California. UNIX es una marca registrada en los EE.UU. y otros países, bajo licencia exclusiva de X/Open Company, Ltd.

Sun, Sun Microsystems, el logotipo de Sun, el logotipo de Solaris, el logotipo de la taza de café de Java, docs.sun.com, Java y Solaris son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE.UU. y otros países. Todas las marcas comerciales de SPARC se utilizan bajo licencia y son marcas comerciales o marcas registradas de SPARC International, Inc. en EE.UU. y en otros países. Los productos con las marcas registradas de SPARC se basan en una arquitectura desarrollada por Sun Microsystems, Inc.

La interfaz gráfica de usuario OPEN LOOK y SunTM fue desarrollada por Sun Microsystems, Inc. para sus usuarios y licenciatarios. Sun reconoce los esfuerzos pioneros de Xerox en la investigación y desarrollo del concepto de interfaces gráficas o visuales de usuario para el sector informático. Sun dispone de una licencia no exclusiva de Xerox para la interfaz gráfica de usuario de Xerox, que es extensiva a los licenciatarios de Sun que implementen la interfaz gráfica de usuario OPEN LOOK y que actúen conforme a los acuerdos de licencia por escrito de Sun.

Los productos que se tratan y la información contenida en esta publicación están controlados por las leyes de control de exportación de los Estados Unidos y pueden estar sujetos a leyes de exportación o importación en otros países. Queda terminantemente prohibido el uso final (directo o indirecto) de esta documentación para el desarrollo de armas nucleares, químicas, biológicas, de uso marítimo nuclear o misiles. Queda terminantemente prohibida la exportación o reexportación a países sujetos al embargo de los Estados Unidos o a entidades identificadas en las listas de exclusión de exportación de los Estados Unidos, incluidas, aunque sin limitarse a ellas, las personas con acceso denegado y las listas de ciudadanos designados con carácter especial.

ESTA DOCUMENTACIÓN SE PROPORCIONA "TAL CUAL". SE RENUNCIA A TODAS LAS CONDICIONES EXPRESAS O IMPLÍCITAS, REPRESENTACIONES Y GARANTÍAS, INCLUIDAS CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA O DE NO CONTRAVENCIÓN, EXCEPTO EN AQUELLOS CASOS EN QUE DICHA RENUNCIA NO FUERA LEGALMENTE VÁLIDA.

Contenido

1	Notas de la versión de Sun Java System Web Proxy Server	5
	Resumen sobre la plataforma	5
	Acceso a la documentación	6
	Funciones de accesibilidad para usuarios con discapacidades	6
	Problemas resueltos	7
	Problemas conocidos	7
	Detener la instancia de Web Proxy Server con CLI genera un mensaje de error (6499720)	7
	Los servicios de Web Proxy Server no muestran la información de la versión actualizada tras la actualización (6499700)	8
	Los servicios de Web Proxy Server no se han podido iniciar sin un reinicio previo del equipo (6471698)	8
	Información sobre problemas y respuestas de los clientes	9

Notas de la versión de Sun Java System Web Proxy Server

Estas notas de la versión contienen información importante disponible con el producto Sun Java™ System Web Proxy Server 4.0.4, al que en lo sucesivo nos referiremos como Proxy Server 4.0.4. A continuación se incluye un resumen sobre la plataforma y los problemas conocidos. Lea este documento y los documentos asociados antes de utilizar este producto.

Este documento incluye los siguientes apartados:

- “Resumen sobre la plataforma” en la página 5
- “Acceso a la documentación” en la página 6
- “Problemas resueltos” en la página 7
- “Problemas conocidos” en la página 7
- “Información sobre problemas y respuestas de los clientes” en la página 9

Resumen sobre la plataforma

Esta sección incluye información sobre los requisitos de plataforma y los navegadores compatibles para los componentes de Proxy Server 4.0.4

La siguiente tabla resume los requisitos de plataforma de Proxy Server 4.0.4. Realice las acciones o los preparativos necesarios para migrar los servidores de Web Proxy Server a un sistema operativo compatible.

TABLA 1-1 Requisitos de plataforma de Web Proxy Server 4.0.4

Sistema operativo	Memoria mínima	Memoria recomendada	Espacio en disco recomendado*
Windows 2000 Advanced Server SP4	256 MB	512 MB o más	512 MB o más
Windows XP SP2	256 MB	512 MB o más	512 MB o más

TABLA 1-1 Requisitos de plataforma de Web Proxy Server 4.0.4 (Continuación)

Sistema operativo	Memoria mínima	Memoria recomendada	Espacio en disco recomendado*
Microsoft Windows 2003 Enterprise Server SP1 (32 bits)	256 MB	512 MB o más	512 MB o más
Microsoft Windows 2003 Enterprise Server SP1 (64 bits)	256 MB	512 MB o más	512 MB o más

* Depende de la configuración de capacidad de la memoria caché. El valor predeterminado es 2 GB.

Los navegadores compatibles con Web Proxy Server 4.0.4 son:

- Microsoft Internet Explorer 6.0
- Netscape™ Navigator versiones 7.1 y 6.2
- Mozilla versiones 1.5.1 y 1.7.2

El explorador debe tener Java habilitado.

Acceso a la documentación

Los manuales y las notas de versión de Sun Java System Web Proxy Server 4.0.4 están disponibles en HTML y en formato PDF, que puede imprimir, en <http://docs.sun.com>. Ayuda en línea: haga clic en el botón Ayuda en la interfaz gráfica para iniciar una ventana de ayuda contextual.

Funciones de accesibilidad para usuarios con discapacidades

Si desea disfrutar de las funciones de accesibilidad que se han comercializado tras la publicación de este medio, consulte la Sección 508 de las evaluaciones de productos, que se pueden obtener de Sun previa solicitud, para determinar las versiones más adecuadas para implementar soluciones accesibles. Puede obtener versiones actualizadas de las aplicaciones en: <http://sun.com/software/javaenterprisesystem/get.html>.

Para obtener información sobre el compromiso de Sun con la accesibilidad, visite <http://sun.com/access>.

Problemas resueltos

La tabla siguiente enumera los problemas resueltos en Sun Java System Web Proxy Server 4.0.4

TABLA 1-2 Problemas resueltos en Sun Java System Web Proxy Server 4.0.4

ID	Resumen
6433807	Número de versión incorrecto en Proxy Server y mensaje de arranque de Admin Server
6478106	Proxy Server debe admitir la instalación en la ubicación predeterminada, incluyendo directorios con espacios, en Windows
6470294	Ejecutar <code>cbuild.exe</code> para reducir las secciones de memoria caché no elimina las secciones de forma adecuada en Windows

Problemas conocidos

- “Detener la instancia de Web Proxy Server con CLI genera un mensaje de error (6499720)” en la página 7
- “Los servicios de Web Proxy Server no muestran la información de la versión actualizada tras la actualización (6499700)” en la página 8
- “Los servicios de Web Proxy Server no se han podido iniciar sin un reinicio previo del equipo (6471698)” en la página 8

Detener la instancia de Web Proxy Server con CLI genera un mensaje de error (6499720)

Tras actualizar Java ES™ versión 4 Web Proxy Server a Java ES 5 Web Proxy Server , si el usuario intenta detener la instancia de Web Proxy Server mediante el comando `stopsvr.bat`, aparece el siguiente mensaje de error:

```
El servicio de Sun Java System Web Proxy Server 4.0.1 (proxy-server1) se está deteniendo..
Se ha producido un error de sistema.
Se ha producido el error de sistema 1067.
El proceso ha finalizado de forma inesperada.
El servicio de Sun Java System Web Proxy Server 4.0.1 (proxy-server1) se ha detenido correctamente.
```

Solución: None (Ninguna).

Los servicios de Web Proxy Server no muestran la información de la versión actualizada tras la actualización (6499700)

Tras actualizar Java ES 4 Web Proxy Server a Java ES 5 Web Proxy Server, la información de la versión de los servicios de Web Proxy Server no se muestra actualizada en el panel Servicios. Sin embargo, la pantalla de consola de administración y versión muestra la versión actualizada.

Solución: None (Ninguna).

Los servicios de Web Proxy Server no se han podido iniciar sin un reinicio previo del equipo (6471698)

Tras instalar Web Proxy Server 4.0.4, los servicios de Web Proxy Server no se inician de forma automática.

Utilice una de las soluciones siguientes:

1. Reinicie el equipo tras instalar Web Proxy Server 4.0.4 para iniciar los servicios de proxy.
2. Reinicie los servicios de Web Proxy Server sin reiniciar el equipo siguiendo estos pasos:
 - a. Seleccione Panel de control -> Administrativo -> Herramientas -> Servicios para abrir el Administrador de control de servicios.
 - b. Seleccione uno de los siguientes servicios:
 - Sun Java System Socks Server 4.0.4
 - Sun Java System Web Proxy Server 4.0.4
 - Sun Java System Web Proxy Server 4.0.4 Administration Server
 - c. Pulse el botón 3 del ratón y seleccione Propiedades en el menú desplegable.
 - d. Haga clic en la ficha Iniciar sesión.
 - e. Cambie el valor de la propiedad de LocalSystem al usuario de inicio de sesión actual. Introduzca el nombre y la contraseña del usuario actual.
 - f. Haga clic en Aplicar.
 - g. Haga clic en "Aceptar".
 - h. Repita los pasos 2-7 para iniciar todos los servicios de Web Proxy Server.

Información sobre problemas y respuestas de los clientes

Si tiene problemas con Sun Java System Web Proxy Server 4.0.4, póngase en contacto con el servicio de asistencia al cliente de Sun mediante uno de los siguientes mecanismos:

- Servicios de atención al cliente en línea sobre el software de Sun en <http://www.sun.com/service/support/software>.
- El número de teléfono del distribuidor asociado al contrato de mantenimiento

Indique los siguientes datos:

- Descripción del problema, incluida la situación en la que éste se produce y la forma en que afecta al funcionamiento
- Tipo de equipo, versión del sistema operativo y versión del producto, incluida cualquier revisión del producto y otro software que pudiera influir en el problema
- Pasos detallados de los métodos que haya usado para reproducir el problema
- Cualquier registro de errores o volcados del núcleo

Sun tiene interés en mejorar su documentación y valora sus comentarios y sugerencias. Envíe sus comentarios desde <http://docs.sun.com/app/docs/form/comments>.

